

**VOTE CENTERS FOR THE
ASSEMBLY DISTRICT 63, SPECIAL GENERAL ELECTION
TO BE HELD AUGUST 26, 2025**

**CENTROS DE VOTACIÓN PARA LA
ELECCIÓN GENERAL ESPECIAL DEL DISTRITO DE LA ASAMBLEA 63
QUE TENDRÁ LUGAR EL 26 DE AGOSTO DE 2025**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following vote centers have been designated by the Registrar of Voters for the above mentioned Election to be held on August 26, 2025.

AVISO ES DADO POR ESTE MEDIO que los siguientes centros de votación han sido designados por el Registro de Votantes para la Elección que tendrá lugar el 26 de agosto de 2025.

Canyon Lake Golf & Country Club**
Magnolia Room
32001 Railroad Canyon Road
Canyon Lake, CA 92587
Vietnamese

Islamic Society of Corona*
Multi-Purpose Room
465 Santana Way
Corona, CA 92881
Korean, Vietnamese

Eleanor Roosevelt High School**
Library Conference Room
7447 Scholar Way
Eastvale, CA 92880
Chinese, Mandarin, Tagalog, Vietnamese

Lakeland Village Community Center**
Dance Room
16275 Grand Avenue
Lake Elsinore, CA 92530

Outlets at Lake Elsinore*
154B
17600 Collier Avenue, Building F
Lake Elsinore, CA 92530
Korean, Tagalog

Menifee Library**
Community Room
28798 La Piedra Road
Menifee, CA 92584
Tagalog

Sun City Civic Association*
Trophy Room
26850 Sun City Boulevard
Menifee, CA 92586

Norco Library*
Community Room
3240 Hamner Ave, #101B
Norco, CA 92860

County of Riverside Registrar of Voters***
Lobby
2720 Gateway Drive
Riverside, CA 92507

Lake Mathews Community Room**
Community Room
16453 El Sobrante Road
Riverside, CA 92503
Korean, Vietnamese

Orange Terrace Library*
Community Room
20010 Orange Terrace Parkway
Riverside, CA 92508
Korean

UCR Student Health & Wellness Building**
1316 Conference Room
388 W Linden Street, Building #834
Riverside, CA 92507
Chinese

Woodcrest Library*
Community Room
16625 Krameria Avenue
Riverside, CA 92504
Korean

NOTICE IS FURTHER GIVEN that the Vote Centers will be open between the hours of 7 a.m. to 8 p.m. on the day of the election. Voted ballots must be received by the elections official no later than the close of the Vote Centers on Election Day or be postmarked on or before August 26, 2025, and received no later than seven days after Election Day to be counted.

AVISO ES DADO ADEMÁS que los Centros de Votación abrirán de las 7 a.m. hasta las 8 p.m. el día de elección. Las boletas votadas deben ser recibidas por el funcionario electoral a más tardar al cierre de los Centros de Votación el Día de Elección o tener el sello postal en o antes del 26 de agosto de 2025, y ser recibidas a más tardar siete días después del Día de Elección para ser contadas.

Dated: August 5, 2025
Fechado: 5 de agosto de 2025

ART TINOCO
Registrar of Voters
Registro de Votantes

*August 16th – August 25th, 9:00am - 5:00pm.
**August 23rd – August 25th, 9:00am - 5:00pm.
***July 28th – August 25th, 8:00am - 5:00pm.
August 16th – August 17th, 9:00am - 5:00pm.
August 23rd – August 24th, 9:00am - 5:00pm.
All sites open Election Day, August 26th, 7:00am - 8:00pm.

*16 de agosto – 25 de agosto, 9:00am - 5:00pm.
**23 de agosto – 25 de agosto, 9:00am - 5:00pm.
***28 de julio – 25 de agosto, 8:00am - 5:00pm.
16 de agosto – 17 de agosto, 9:00am - 5:00pm.
23 de agosto – 24 de agosto, 9:00am - 5:00pm.
Todos los sitios estarán abiertos el Día de Elección, 26 de agosto, 7:00am - 8:00pm.

NOTICE IS FURTHER GIVEN that pursuant to Elections Code Section 12109 the Registrar of Voters has designated the following counting center for the tabulating of the votes cast for the Assembly District 63, Special General Election and the Uniform District Election Law to be held on August 26, 2025:

AVISO ES DADO ADEMÁS que conforme al Código de Elecciones la Sección 12109 el Registro de Votantes ha designado el siguiente centro para contar los votos emitidos para la Elección General Especial del Distrito de la Asamblea 63 y la Ley de Elecciones de Distrito Uniforme que tendrá lugar el 26 de agosto de 2025:

RIVERSIDE COUNTING CENTER
CENTRO DE CONTEO DE RIVERSIDE
Registrar of Voters
Registro de Votantes
2724 Gateway Drive
Riverside, CA 92507

ART TINOCO
Registrar of Voters
Registro de Votantes